
Índice

- Aborto, complicaciones 61, 124
Accidentes 63, 70
Adaptaciones basadas en especialidades 4, 5-7
Afecciones
 agudas y crónicas 109
 hipertensivas 54-55, 70
 improbables de provocar la muerte 159-165
 mal definidas 42, 43, 141-142
 múltiples 102, 105
 sospechosas 104-105
 triviales 42, 44
Agentes infecciosos (bacterianos) (virales) 51, 118-119
Agentes tóxicos 21
Alcohol 52, 63
Angina de pecho 55
Anomalías cromosómicas 72, 89
Apéndice 157-163
Aplicación de la CIE a la odontología y la estomatología (CIE-OE) 6
Aplicación de la CIE a la reumatología y la ortopedia (CIE-RO) 6
Aritmias cardíacas 56
Asma 59
Asociación
 causas de muerte 42, 45-47
 por código 49-64
 resumen según código 64-68
Atención primaria 9-10
Aterosclerosis 57-58

Bertillon, Jacques 146-147
Bossier de Lacroix, François (Sauvages) 144
Bronquitis 59

Cáncer (*ver también* Tumores malignos) 74
Capítulos de la CIE 14-15
Carcinoma 74, 78
Carcinomatosis 78

Categorías combinadas 105-106
Categorías de asterisco (*ver también* Sistema de daga y asterisco) 19-20, 24
Categorías de tres caracteres 3, 4, 13, 15
 grupos de 13
 índice alfabético 27-28
 presentación estadística 129-130
Causa(s) de muerte
 antecedente originaria 31, 34
 Principio General 33, 34, 35-36
 reglas de selección 34-35, 36-41
 asociación, 42, 45-47
 básica 29-30
 notas para usar en la codificación 49-64
 procedimientos para la selección 33
 resumen de códigos que no se deben utilizar 68
 certificación *ver* Certificado de defunción
 conjuntas, historia de la clasificación 146-148, 150-151
 consistencia entre el sexo y el diagnóstico 73
 definición 29
 duración de la enfermedad y 71-72
 especificidad 43, 47
 expresiones que indican diagnóstico dudoso 91
 interpretación de los diagnósticos 68-71
 modificación 42
 presentación estadística 131-133
 presunción de causa intercurrente 68-69
 reglas de modificación 42-49
 secuencia 33
Causas externas
 morbilidad 102, 107-108, 127-128
 mortalidad 32-33, 62, 91
Ceguera 53, 124

- CIE-10
 capítulos 14-15
 clasificaciones no diagnósticas 3, 7-9
 clasificaciones relacionadas con diagnósticos 3, 5-7
 cómo utilizar 17-28
 estructura básica y principios 12-16
 familia de clasificaciones 3-4
 historia del desarrollo 143-155
 papel de la OMS 11
 preparaciones 155-156
 propósito y aplicabilidad 2-3
- Clasificación de enfermedades
 historia 144-156
 no diagnóstica 3, 7-9
 principios 11-12
 relacionada con diagnósticos 3, 5-7
- Clasificación Internacional de Causas de Enfermedad y Muerte* 149-151
- Clasificación Internacional de Deficiencias, Discapacidades y Minusvalías (CIDDM)* 8-9
- Clasificación Internacional de Enfermedades para Oncología (CIE-O)* 5
- Clasificación Internacional de Enfermedades, Traumatismos y Causas de Defunción* 152
- Décima Revisión *ver* CIE-10
 Novena Revisión 154-155
 Octava Revisión 154
 Séptima Revisión 154
- Clasificación Internacional de Procedimientos en Medicina (CIPM)* 7-8
- Clasificación Internacional de Trastornos Musculoesqueléticos (CITME)* 6-7
- Clasificación por edades y zonas (geográficas) 133, 134, 139
- Codificación doble 19-21, 132
- Codificación, orientaciones básicas 27-28
- Códigos "U" 16
- "Comisión Mixta" 147
- Comité de los Estados Unidos para las Causas Conjuntas de Defunción 148, 149, 152
- Consejo de Organizaciones Internacionales de las Ciencias Médicas (COIMS) 10
- Convenciones 21-24, 26
- Corchetes 22
- Corea 53
- Cuadriplejía 53
- Cullen, William 144
- Daga y asterisco, sistema de 19-20, 22, 155
- D'Espine, Marc 145
- Deficiencias 8
- Definiciones 14, 134-136, 139-140
- Defunción, causas de *ver* Causa(s) de muerte
- Defunción
 fetal 139-140
 criterios para notificar la información 136
 definiciones 134-136
 estadísticas para comparación internacional 136-138
 registro 136
 materna (*ver también* Mortalidad materna) 139-141
 tardía 140
 neonatal 134-139
 criterios para notificar la información 136
 definiciones 134-136
 estadísticas para comparación internacional 135-137
 precoz 136, 139
 tardía 136, 139
 relacionada con el embarazo 140
- Dermatología 6
- Descripciones de glosarios 18
- Deshidratación (depleción del volumen) 39, 51-52
- Desnutrición, secuelas de la 122
- Desproporción fetopélvica 61-62
- Diabetes mellitus 70, 121
- Diagnósticos
 dudosos 91
 y síntomas imprecisos 101
- Discapacidades 9
- Doble código 19-21, 132
- Dos puntos 22
- Drogas, envenenamiento por 63, 90-91
- Duración de la enfermedad y

- codificación de la mortalidad 71-72
- Edad gestacional 135- 136
 - clasificación por 139
- Edema pulmonar 60
- Embarazo 32, 124-126
 - a término 135
 - ectópico y molar, complicaciones 61, 124
 - múltiple 61
- Encefalitis viral, secuelas de la 73
- Enfermedad(es)
 - cardíaca 54-56
 - cardíaca reumática 54, 70, 88
 - cerebrovascular 58, 70, 124
 - circulatorias
 - agudas o terminales 71
 - tumores malignos y 71, 88
 - postprocedimientos 58
 - del sistema nervioso 122-123
 - inflamatorias 73, 122-123
 - postprocedimientos 53
 - de la válvula mitral 54
 - endocrinas 52, 121-122
 - estadios precoces y avanzados 43, 48-49
 - infecciosas y parasitarias
 - codificación en morbilidad 117-119
 - codificación en mortalidad 49-50, 69
 - secuelas 73, 118
 - tumores malignos y 87
 - inflamatorias del sistema nervioso
 - central 73, 122-123
 - isquémica del corazón 55, 70
 - metabólicas 121-122
 - nutricionales 121-122
 - secundarias 39
 - por el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH)
 - codificación de la morbilidad 117-118
 - codificación de la mortalidad 38, 39, 51, 91
 - muertes maternas 141
 - pulmonar del corazón 56
- Enfisema 59
- Envenenamiento
 - codificación en morbilidad 127-128
 - codificación en mortalidad 62, 63, 90-91
- doble código 21
 - secuelas 128
- Erisipela 50
- Escoliosis 60
- Especificidad
 - causa de muerte 43, 47-48
 - codificación en morbilidad 101, 111, 115-116
- Estado asmático 59
- Estadios precoces y avanzados de una enfermedad 43, 48-49
- Esterilidad 61
- Estomatología 6
- Farr, William 11, 12-13, 144, 145, 149
- Femenino, categorías limitadas al sexo 25
- Fiebre reumática 70, 88
- Fracturas de cráneo 62
- Fracturas en la cara 62
- Graunt, John 144
- Gripe (influenza) 70
- Grupos de categorías 15
- Hallazgos anormales clínicos y de laboratorio 101-105, 127
- Hemiplejía 53
- Hemofilia 70
- Hiperalimentación, secuelas de 122
- Hipertensión
 - afecciones 55-56, 70
 - esencial (primaria) 54-55
 - secundaria 55, 124
- Hombres, categorías limitadas a 25
- Huber, Michel 147
- Índice alfabético (Volumen 3) 17, 25-26
 - códigos 26
 - convenciones 26
 - estructura 26
- Índice internacional de códigos para dermatología 6
- Infarto agudo del miocardio 56
- Infecciones respiratorias
 - postprocedimientos 60
 - superiores agudas 58
- Infertilidad 61
- Influenza (gripe) 70

- Información
 basada en la comunidad 10
 por personal no médico (lego) 9
- Instituto Internacional de Estadística 145-147
- Insuficiencia
 cardíaca 57
 renal 61
- “Lay reporting” 9
- Lesión intracraneana 62
- Linnaeus (Linneo), Carolus 144
- Lista Internacional de Causas de Defunción 145-147, 150
 Quinta Revisión 147-149
 Sexta Revisión 152-154
- Lista tabular
 convenciones 21-24
 uso 17-18, 27-28
- Listas especiales de tabulación 5, 14
 morbilidad 14, 132
 mortalidad 14, 130, 131
- Llave 23
- Malformaciones/deformidades
 congénitas 70, 72, 89, 137
- Masculino, categorías limitadas al sexo 25
- Medicamentos, envenenamiento por 63, 90-91
- Meningococemia 50
- Métodos no convencionales, recolección de información 9-10
- Minusvalías 9
- Morbilidad 101-128
 causas externas 102, 107-108, 127-128
 codificación
 de la “afección principal” y de “otras afecciones” 103-110
 estadísticas 142
 historia de la clasificación de enfermedades 149-151
 información diagnóstica para el análisis por causa única 101-103
 lista especial de tabulación 14, 132
 modificación para usos nacionales 132
 notas específicas por capítulos 113-124
 reglas para la reelección de la afección principal 110-116
- Morfología de los tumores 14, 21
- Mortalidad (*ver también* Causa(s) de muerte)
 causas externas 102, 107-108, 127-128
 clasificación por edad 139
 codificación en enfermedades infecciosas y parasitarias 117-119
 duración de la enfermedad y codificación de la 71-72
- fetal 134-139
 infantil 134-139
- lista especial de tabulación 14, 130, 131
- listas condensadas 130
 listas elaboradas localmente 131
 listas seleccionadas 131
- materna 61-62, 71-72, 139-141
 definiciones 139-140
 denominadores 141
 información internacional 140
 por el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) 141
 publicación de las tasas 140-141
- neonatal 134-139
- orientaciones para la certificación y reglas de codificación 29-67
- perinatal 92-99, 134-139
 certificación 92-94
 certificación de las causas de muerte 94-96
 codificación 96-97
 criterios para el registro de la información 136
 edad gestacional 136, 137
 talla de la coronilla al talón 136, 137
 definiciones 134-136
 estadísticas para comparación internacional 136-138
 presentación de causas 138-139
 reglas de codificación 97-100
 tabulación por causa 96
- prefijos usados en la identificación de las listas 131
- reglas de codificación 29-68

- Muertes obstétricas 71
 directas 140
 indirectas 140
- Mujeres, categorías limitadas a 25
- Nacimiento(s)
 registro de 136
 vivo 134
- NCOP (no clasificado en otra parte)
 23–24, 26
- Neoplasias *ver* Tumores
- Neumoconiosis 60
- Neumonía 39
- Neurología 6
- Nightingale, Florence 149
- Niveles de quinto carácter o
 subsecuentes 16, 130
- Nomenclatura Internacional de
 Enfermedades (NIE) 4, 10–11
- Nomenclatura Sistematizada de
 Medicina (SNOMED) 5
- Nomenclatura, reglamentos de 14
- Notificación por personal no médico 9
- Odontología 6
- Oído y apófisis mastoides, trastornos
 del 53, 124
- Ojo y sus anexos, enfermedades
 del 53, 124
- Oncología 5–6
- Operaciones (*ver también* Trastornos
 postprocedimiento)
 causa de defunción 73-74
 consecuencias 38
- Organización de Higiene de la Sociedad
 de las Naciones 147, 148
- Paraplejía 52
- Paréntesis 21–22, 26
- Paro cardíaco 56
- Parto 62, 125-126
- Pérdida de la audición 53
- Pérdida del volumen líquido
 (deshidratación) 39, 51
- Período neonatal y perinatal 136
- Peso al nacer 134-135
 bajo 135
 clasificación 139
 criterios para el registro de la
 información 136
 extremadamente bajo 135
 muy bajo 135
- Pielonefritis 39
- Población, tamaño pequeño 142-143
- Postérmino 135
- Presentación estadística 129-143
 categorías de tres caracteres 3, 4,
 13, 15
 causas de muerte mal definidas
 141-142
 “celdas vacías”/celdas con
 frecuencias bajas 143
 comparaciones internacionales
 132-134
 fuentes de datos 128
 lista de tabulación para la morbilidad
 132
 listas de tabulación para la
 mortalidad 130-131
 morbilidad 142
 mortalidad fetal, perinatal, neonatal e
 infantil 134-139
 mortalidad materna 139-141
 nivel de detalle por causa 129-130
 subcategorías de cuatro caracteres 3,
 13, 15, 17
 subtotales 142
 tamaño pequeño de la población
 142-143
- Pretérmino 134
- Principio General, causa de muerte 33,
 34, 35–36
- Procedimientos en medicina 7–8
- Puerperio 124-126
- Punto y guión 24
- Raquitismo, secuelas de 73
- Razón *ver* Tasas y razones
- Recolección de información, métodos
 no convencionales 9–10
- Referencias cruzadas 27
 “*ver*” y “*ver también*” 27
- Reglas de
 modificación, causa de muerte
 41–49
 reelección, codificación de
 morbilidad 110-116
 selección, causa de muerte 33–35,
 36–41
- Relaciones “altamente improbables”
 69-71

Retraso mental 53
 Reumatología 6-7
 Rinofaringitis aguda 58
 Riñón contraído 61
 Roesle, E. 147

SAI (sin otra indicación) 23
 Sangre y órganos hematopoyéticos, enfermedades de la 120-121
 Sauvages (François Bossier de Lacroix) 144
 Secuelas
 categorías 25
 codificación en morbilidad 103, 108
 codificación en mortalidad 43, 49, 72-73
 Secuencia, causas de muerte 33
 Senilidad 42, 43-44
 Septicemia 50
 Servicios de salud, contacto sin enfermedad 101-102
 Sexo
 categorías limitadas a un 25
 clasificación por 132-133
 consistencia del diagnóstico con el 73
 Signos 127
 Síndrome(s)
 carcinoide 121-122
 nefrítico 39, 60-61
 paralíticos 53, 123
 Síntomas 101, 104-105, 127
 Sistema de daga y asterisco 19-20, 22, 155
 codificación de la morbilidad 104, 132
 Situaciones en que no hay enfermedad 104-105
 Subcategorías de cuatro caracteres 3, 13, 15, 17
 presentación estadística 130
 uso 17-18
 Subdivisiones suplementarias 16
 Suicidio 71
 Sustancias
 biológicas, envenenamiento por 63, 90-91
 nocivas, envenenamiento por 63
 Talla 136- 137

Tasas y razones
 mortalidad fetal, específica por peso 137
 mortalidad infantil, específica por peso 138
 mortalidad materna 140-141
 mortalidad neonatal (precoz), específica por peso 137
 mortalidad obstétrica (directa, indirecta) 141
 mortalidad perinatal, específica por peso 138
 mortalidad relacionada con el embarazo 141
 muerte fetal 137
 Término, embarazo a 135
 Términos de
 exclusión 18
 inclusión 17-18
 principales (Índice) 26
 Tracoma, secuelas de 72
 Trastornos
 de la conducción 56
 digestivos, postprocedimientos 60
 embólicos 39
 genitourinarios, postprocedimientos 61
 mentales y del comportamiento 7, 122
 codificación en mortalidad 52
 descripciones de glosario 18
 orgánicos 21, 52
 osteomusculares postprocedimientos 60
 postprocedimiento 25, 38
 codificación en morbilidad 109-110
 endocrinos y metabólicos 52
 oído y apófisis mastoides 53
 ojo y sus anexos 53
 osteomusculares 60
 sistema circulatorio 58
 sistema digestivo 60
 sistema genitourinario 61
 sistema nervioso 53
 sistema respiratorio 60
 respiratorios postprocedimientos 60
 Traumatismos
 codificación en morbilidad 127-128
 codificación en mortalidad 33, 62, 89-90
 doble código 20-21

-
- múltiples 127-128
 - secuelas 128
 - Tuberculosis 50, 72
 - Tumores
 - activos funcionalmente 21
 - codificación en morbilidad 119-120
 - del pulmón 79
 - morfología 14, 21
 - Tumores malignos 5-6
 - codificación en morbilidad 119-120
 - codificación en mortalidad 39, 70, 74-88
 - enfermedades circulatorias y 88
 - enfermedades infecciosas y 87-88
 - implicación de malignidad 74
 - metastásicos 78-84
 - sitio no especificado 75, 120
 - sitio primario desconocido 76
 - sitio primario indicado 75-76
 - sitios con prefijos o definiciones imprecisas 74-75
 - sitios múltiples 84-87
 - sitios múltiples (primarios) independientes 76-77, 120
 - Uso de sustancias psicoactivas 51
 - Uso de tabaco 52
 - VIH *ver* Enfermedad por el virus de la inmunodeficiencia humana
 - Visión disminuida 53, 124
 - “Y” en los títulos 24
 - Zonas urbanas 134